

外研社

高级英汉词典

An Advanced
English - Chinese
Dictionary



外语教学与研究出版社
FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

外研社

高级英汉词典

An Advanced
English - Chinese
Dictionary

余士雄 主编

外语教学与研究出版社
FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

(京)新登字 155 号

图书在版编目(CIP)数据

外研社高级英汉词典/余士雄主编. - 北京:外语教学与研究出版社, 2001

ISBN 7-5600-3036-X

I . 外… II . 余… III . ①英语 - 词典 ②词典 - 汉、英 IV . H316

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 070088 号

外研社高级英汉词典

主编: 余士雄

* * *

责任编辑: 游 媛

出版发行: 外语教学与研究出版社

社 址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网 址: <http://www.fltrp.com.cn>

印 刷: 北京新华印刷厂

开 本: 880×1230 1/32

印 张: 54.625

版 次: 2002 年 9 月第 1 版 2002 年 9 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 7-5600-3036-X/H·1559

定 价: 74.90 元

* * *

如有印刷、装订质量问题出版社负责调换

制售盗版必究 举报查实奖励 (010)68917826

版权保护办公室举报电话: (010)68917519

《外研社高级英汉词典》编委会

主编 余士雄

副主编 余前文 余前帆

顾问 Patrick D. Curtis Eide Hartley
Joe W. Marshall Frank S. Perkin
Susan L. Rosewell Keith Sanford

编委 余士雄 余前文 余前帆 陈萍 黄朝樵
巫正洪 伍德思 严光 陈果新 李惠文
王履冰

编者 余士雄 余前文 余前帆 安娜 陈萍
吕玉向 巫正洪 肖德望 公洪兴 张志锋
邵庆库 冯华 金茨萍 王端英 吕方春
金晴 马坚朋 程辉越 何云润 傅高欣
傅桂英 赵模英 孙成兴 谢世明 吴玲
周维华 李大尚 彭细伟 魏宁宇 金美华
李少凡 李莉 黄江仁 王瑜 刘晓颂
张真 伍秀敏 孙芝仁 李笑天 杨伟杰
郑思远 陈亮 郝志芳 张宏海 石晓兵
单双庆 尤拉 石振兴 程枝凤

内容提要

- 一、本词典收词针对我国读者的需要,首先囊括了我国大、中学英语课本的词汇,托福、雅思、爱普、GRE、MPA、MBA 等词汇。
- 二、为了与国际接轨,参考了国外多部同类著名英语词典的收词范围,以扩大国际交往和日常工作、生活所需词汇。
- 三、为了给词典注入新鲜血液,选收了近年来政治、经济、科技等方面出现的比较稳定而不是昙花一现的新词汇。共计收入英语词汇和短语约 7 万个,全书约 400 万字。
- 四、以上四条使读者一卷在手,从中学到大学,从大学到研究生和出国留学考试,到日常工作、生活所需的词汇尽收眼底,实为一部适合各层次读者需要,可供日常和长期使用的英语词典。
- 五、对中学、大学、托福、雅思、爱普、GRE、MPA、MBA 等词汇详加解释,举例说明,使本词典除了作为学习和工作的英语工具书外,还可兼作英语教学和各类英语考试的参考书。
- 六、本词典以收录语文词条为主,兼作百科词条的说明,以使读者全面了解词的意义、用法、构词、词源、历史背景等等。这样也就无形中帮助读者记住了这些词,以克服死记硬背单词的困难。
- 七、例句主要选自大、中学英语课本、英美典范作品和英美谚语、名言,以及编者中长期在国外留学和工作至今 20 余年收集到的明快的口语。这样选用例句,可使课本化整为零,便于学生理解和吸收,并使英美典范作品的规范用法,谚语和名言中包含的思想内容和哲理为读者查阅词典时经常接触,从而受到感染,潜移默化,以达到提高英语水平和对外国文化的认识能力,使生动活泼的口语为读者跟英美人士交流或出国访问和留学时派上用场。
- 八、注意吸收国际词典编纂学和辞书研究的新成果和新经验。编写人员在国内国外同时进行编写和相互审校,以期优势互补,中西融会贯通;并请了多位外国专家、学者担任顾问,既使词典符合我国各个层次读者的需要,又使词典走进国际、语言纯洁、地道,用法确切、标准。
- 九、本词典的编者和顾问包括各方面的专业人员,以期文理渗透,使词典中各学科学术名词的释义、译名更为准确、规范,例句、例证的内容更为切合各专业的实际。
- 十、为免读者反复查阅之烦,思路打断之虞,释义中尽量不用或少用略语、符号、参见之类,以增加词典的可读性,使之一目了然,查阅起来轻松、方便。

前　　言

近一、二十年来,从我们为国内出版社翻译英语词典开始,到编写英汉词典,到为国外出版社审定英汉词典,由此与英语词书结下了不解之缘,对国外出版的汗牛充栋的英语词典有了较多的接触,对词典编纂工作的甘苦也有了一些切身的体会,积累了点滴经验。在我国改革开放深入发展的今天,我们愿结合形势对英语日益增长的需要和逐步提高的要求,尽我们绵薄之力,编一部收词适当,解释、说明细致,例句丰富,字号醒目,查阅方便的英汉词典,权作野人献曝,奉献给我国学习、应用和需要进一步提高英语水平的广大读者。我们着重从以下几个方面努力:

(1) 在收词上注意针对性,力求符合我国读者,特别是广大在校学生的需要。首先囊括了我国中学、大学英语课本中的词汇,托福、雅思、爱普、GRE、MPA、MBA 等词汇。其次,为了与国际接轨,参考了国外,特别是英美多部同类著名英语词典的收词范围,用以扩大国际交往和日常工作、生活所需词汇。其三,为了给词典注入新鲜血液,选收了近年来在政治、经济和科技等各方面涌现的比较稳定而不是昙花一现的新词汇,以及旧词新义等等,计收词汇和短语约 7 万个,全书约 400 万字。这样一来,读者一卷在手,从中学到大学,从大学到研究生和出国留学考试,到日常生活、工作所需词汇尽收眼底,并能够较方便地在本词典中查到其意义、用法和例句等等。

(2) 根据教育部审定的各类大、中学英语教学大纲和英语考研大纲等,本词典对中学、大学、托福、雅思、爱普、GRE、MPA、MBA 等词汇详加解释,举例说明,使本词典除了作为平日学习、工作用的工具书外,还能兼作英语教学和各类英语考试的参考用书。

(3) 本词典对以上各类词汇中的同义词、近义词和反义词、同音词、拼写相近而易混淆的词,以及词的来源、历史背景等等在词条中辟“[说明]”专栏进行简明扼要的辨析并举出贴近生活、富有意义的例句来说明,以达到明确异同、正确使用和容易记住的目的。例如,在 **soft** 词条中列出反义词 **hard**, 在 **open** 条中列出反义词 **close**, 并举出贴近生活而又好读的例句。例如: Do you like a *soft* bed or a *hard* one? 你喜欢软床还是硬床? That is a good book which is *opened* with expectation and *closed* with profit. 好书开卷引人入胜,合卷使人获益匪浅。用这样一些在一个句子中包含一对反义词来作例证,不但能节省篇幅,而且可以形成鲜明的对比,便于记忆。又如,为了区别拼写相近的 **wonder** 和 **wander** 的意义,也举了包含这两个词的一个例句: I *wonder* as I *wander* out under the sky. 我在野外徘徊,心中感到纳闷。再如,为了区别 **always**(总是)和 **all ways**(千方百计)的意义,举了这样一个包括这个组词的例句: He tried *all ways* of fixing the shelf to the wall, but *always* without success. 他千方百计把架子钉在墙壁上,可总不行。记住这两个有趣的例句,就能避免把这两组词混淆起来。

(4) 英语名词有可数与不可数之分,这对用词造句很重要。比如,headache(头痛)这个词有点特别,它是可数名词,而同类结构的 earache(耳痛), toothache(牙痛)等等在表示“痛”这种状况时在英国英语里却是不可数名词。而在美国英语里均为可数名词,

因此,使用时要小心,以免用错。本词典有鉴于此,对这类名词都一一标明可数与不可数,并予以说明和例证。

(5) 英语里有许多习惯用语和固定词组,能否正确理解和灵活运用,牢固记住,对我国读者来说是学习英语的一大难题。为此,本词典收有大量习惯用语和固定词组,而且配有富于思想性、知识性、趣味性的例句,帮助读者理解、查考、运用和记忆。例如学术方面的 **solar year** (天文年),就配有知识性的例句: A **solar year** has 365 days, 5 hours, 48 minutes. 每个天文年有 365 天 5 小时 49 分。又如,生活方面的 a **sunny-side up egg** 为单面煎鸡蛋,因其蛋黄在蛋白的衬托下很像一轮喷薄欲出的朝阳,即旭日东升,故叫“旭日蛋”。其反义词也有一个习惯用语,叫 a **sunny-side over egg** 或 a **sunny-side down egg**,意思就是“翻过来再煎蛋”,即“双面煎鸡蛋”。因其形似荷包,在汉语里就叫“荷包蛋”。为了便于读者理解,本词典在“说明”中作了解释和对比外,并配上了包括这对反义词的例句,以加深印象和记忆。例如: Do you like your eggs **sunny-side up or down**? 你喜欢吃单面煎还是双面煎鸡蛋?(或译你爱吃旭日蛋还是荷包蛋?)

(6) 英语动词、名词、形容词和副词往往要求接用一定的介词。而介词是英语里最活跃、最难掌握的一种词类,有时同一个词带不带介词,带什么介词,意义各有不同,例如: 1. I have nothing to **write**. 2. I have nothing to **write with**. 3. I have nothing to **write upon**.

第一句 **write** 不带介词,表示“我没有什么东西可写”,指内容。第二句 **write** 带介词 **with**,表示“我没有用以写的东西”,指笔。第三句 **write** 带 **upon**,表示“我没有可在上面写的东西”,指纸。本词典均予指出在什么情况下接用什么介词,并举例说明。此外,学会使用介词还可使语言生动、简练。例如: He locked the door. He was cautious. 他锁上了门。他是谨慎的。换用介词即可用: It was cautious of him to lock the door. 他很谨慎,把门锁上了。

(7) “他山之石,可以攻玉。”本词典注意借鉴国际词典编纂学和词书研究的成果,以补自己的不足。法国著名的《法语新词典》在卷首有句题词:“一部没有例句的词典是一堆枯骨。”法国这部词典被公认为一流词典,主要是由于它用例句来解释每一个词条,每一义项。外研社新近引进的《当代美国英语学习词典》(DCAE)在出版前言中提到主编的话:“没有例句的词典如同没有血肉的骷髅。”著名的《牛津现代英语学生词典》(OSD)也在开宗明义的序言中指出:“孤零零的一个词是死的,只有当它出现在句子里时才有生命力。”真是英雄所见略同。为此,本词典广泛搜集例句,尽量做到每个词条,每一短语均有例证,并极力收集新颖、丰富而精湛的例句,以期给读者在用词造句、作文、写作时助一臂之力。本词典除了主要从大、中学英语课本、各种读物、工具书中选用例句外,还下大力气从浩如烟海的英美典范作品和英美谚语、名言等各个方面中选用例句,以及从我们长期在国外常听到和使用的生动活泼的口语中选用例句,以使课本化整为零,便于学生吸收;以使英语典范作品的规范用法,谚语、名言中包含的思想内容和哲理为查阅者所常接触而受到感染,潜移默化,达到提高英语水平和对外国文化的认识;以使英语口语为读者在与英美人士交往中或出国访问和留学时派上用场。

(8) 本词典还注意吸收驰名国际英语辞书界的《美国传统词典》(AHD)的编纂经

验。正如王宗炎教授在《〈美国传统词典〉的启示》一文中所说,该词典“废除了一般词典所常用的略语和符号”,“使得各词条读下去活像读文章,毫不费力。”(见《辞书研究》1980年第4期)因此,为免去读者反复查阅之烦,思路打断之虞,本词典不用或少用略语、符号、参见之类,借以增加词典的可读性,使读者一目了然,查阅起来轻松、方便。

(9) 本词典在国内和国外同时进行编写和互审,以期优势互补,中西融会贯通;并请了多位外国专家、学者担任顾问,既使词典紧扣我国各层次读者的需要,又使词典走进国际,语言纯洁、地道,用法确切、标准。

(10) 本词典的编写者和顾问包括各方面的专业人员,以期文理渗透,以使词典中各学科学术名词的释义和译名更为准确、规范,例句、例证的内容更为切合各学科的实际。为此,按专业分工,由余前文主要负责语文文学、经贸等文科词条的编写、审定工作,由余前帆主要负责计算机、数学等理科词条的编写和审定工作,由余士雄主要负责全书的总审和定稿工作。

由于编者水平有限,以上设想和做法未必能如愿以偿,恳请专家和读者不吝赐教。

余前文 余前帆
写于华盛顿美国国会图书馆

凡例

1. 本词典使用的英语略语：

adj. —— adjective 形容词
adv. —— adverb 副词
& —— and 和
art. —— article 冠词
aux. v. —— auxiliary verb 助动词
comb. —— combining form 复合式
conj. —— conjunction 连接词
det. —— determiner 限定词
interj. —— interjection 感叹词
n. —— noun 名词
n. [C] —— noun countable 可数名词
n. [U] —— noun uncountable 不可数名词
n. [C, U] —— noun countable and uncountable 可数和不可数名词
n. pl. —— noun plural 复数名词

2. 本词典使用的汉语略语：

〈爱尔兰〉 —— 爱尔兰语
〈澳〉 —— 澳大利亚英语
〈褒〉 —— 褒义
〈北美和墨西哥〉 —— 北美和墨西哥英语
〈贬〉 —— 贬义
〈地理〉 —— 地理学
〈地质〉 —— 地质学
〈电〉 —— 电学
〈电脑〉 —— 电脑
〈电子〉 —— 电子学
〈动物〉 —— 动物, 动物学
〈儿语〉 —— 儿童用语
〈法语〉 —— 法语
〈法律〉 —— 法律
〈方〉 —— 方言

n. sing. —— noun singular 单数名词
ppl. —— participle 分词
ppl. adj. —— participial adjective 分词形容词
pred. adj. —— predicative adjective 表语形容词
pref. —— prefix 前缀
prep. —— preposition 介词
pron. —— pronoun 代词
suff. —— suffix 后缀
v. —— verb 动词
vi. —— intransitive verb 不及物动词
vt. —— transitive verb 及物动词
vt. & vi. —— transitive and intransitive verb 及物动词和不及物动词

〈非正式〉 —— 非正式用语
〈佛教〉 —— 佛教用语
〈古〉 —— 古体
〈罕〉 —— 罕见
〈航海〉 —— 航海
〈航空〉 —— 航空
〈化学〉 —— 化学
〈机械〉 —— 机械学
〈基督教〉 —— 基督教用语
〈几何〉 —— 几何学
〈建筑〉 —— 建筑学
〈教堂〉 —— 教堂用法
〈解剖〉 —— 解剖学
〈禁〉 —— 禁忌
〈旧〉 —— 旧时用语
〈旧俚〉 —— 旧俚语

-
- | | |
|-----------------|-----------------|
| 〈军事〉——军事 | 〈文语〉——文语 |
| 〈口〉——口语 | 〈无线电〉——无线电 |
| 〈夸张〉——夸张 | 〈物理〉——物理学 |
| 〈拉丁〉——拉丁语 | 〈西班牙〉——西班牙语 |
| 〈俚〉——俚语 | 〈希伯来〉——希伯来语 |
| 〈美〉——美语 | 〈心理〉——心理学 |
| 〈美澳〉——美国、澳大利亚英语 | 〈学俚〉——学生用俚语 |
| 〈美口〉——美国口语 | 〈谑〉——戏谑 |
| 〈美史〉——美国历史 | 〈雅〉——雅语 |
| 〈男〉——男性(阳性) | 〈谚〉——谚语 |
| 〈南美〉——南美洲 | 〈医〉——医学 |
| 〈女〉——女性(阴性) | 〈意大利〉——意大利语 |
| 〈摄〉——摄影 | 〈音乐〉——音乐 |
| 〈生理〉——生理学 | 〈印度尼西亚〉——印度尼西亚语 |
| 〈生物〉——生物学 | 〈印刷〉——印刷用语 |
| 〈诗〉——诗歌 | 〈英〉——英语、英国英语 |
| 〈史〉——历史、史学 | 〈幽默〉——幽默 |
| 〈兽医〉——兽医 | 〈语法〉——语法学 |
| 〈数学〉——数学 | 〈语言〉——语言学 |
| 〈苏格兰〉——苏格兰语 | 〈喻〉——比喻 |
| 〈俗〉——俗语 | 〈哲〉——哲学 |
| 〈缩〉——缩略语 | 〈正式〉——正式用语 |
| 〈体育〉——体育 | 〈夸张用语〉——夸张用语 |
| 〈天文〉——天文学 | 〈政〉——政治,政治学 |
| 〈委婉〉——委婉用法 | |

目 录

前言	9
凡例	12
词典正文	1—1703
附录一 英国各郡英汉对照表	1704
附录二 美国各州英汉对照表	1710
附录三 美国五十州别称和标志英汉对照表	1713
附录四 英国历代国王英汉对照表	1716
附录五 英国历届首相英汉对照表	1719
附录六 美国历届总统英汉对照表	1722
附录七 英美重要节假日英汉对照表	1724
附录八 英美日期的写法和读法	1726
附录九 世界主要货币名称英汉对照表	1728
附录十 基数和序数英阿罗对照表	1731

A a

A. a /ə/ n. [C] (pl. A's, As; a's, as) ① 英语的首字母。② (指成绩)优等,甲级,五分: She got an *A* in mathematics. 她数学得了五分。③ (音乐)A调,C大调的第六音: a sonata in *A* major A 大调奏鸣曲。④ A 状物,A 形物: It's an *A* house. 那是一所 A 形房子。|| **A class 头等,第一: *A class* division 第一级(耐火)区间。**from A to Z** 从头到尾,自始至终,全部,完全: He knows the chemistry *from A to Z*. 他精通化学。**

[说明]这个习语只用于对某种学科非常熟悉的场合,不用于其他方面。比如不能这么说: "He knows the city *from A to Z*. 他熟悉这座城市。”因为 city 不是学科。

a /重读ə/,弱读ə/, an /重读æn/,弱读ən/ (a 用在辅音音素开头的词前, an 用在元音音素开头的词前) *indef. art.* ① 表示某件事物中的一件、一个、一杯等: Pass me *an* apple, please. 请给我一个苹果。Please give her *a* cup of tea. 请给她一杯茶。A single fact is worth a shipload of arguments. (谚)一个简单的事实值一船的证据。② 每个,每一: once *a* week 每周一次, twice *a* day 每天两次。We take three meals *a* day. 我们一天吃三顿饭。③ 在一些短语里, a 放在 of 之后,表示“同一”: They are of *an* age. 他们是同年。We are all of *a* mind. 我们大家一条心。④ 表示某某第二,再世,简直是…,像是…: He is *a* Newton of China. 他简直是中国的牛顿。He is *a* Caesar in speech and leadership. 他在演说和领导方面是凯撒再世。⑤ 用在书名前: *A Practical English Grammar*《实用英语语法》, *A Dictionary of American Idioms*《美国习语词典》。⑥ 用于祝贺语: Let me wish you *a* happy birthday. 祝你生日快乐。⑦ 用于习语: *a few* 几个,少数,有一些: She will be back in *a few* days. 她过几天就回来。*a good (great) deal (of)* 大量的,非常多的: *A good deal of time* is required to finish the task. 完成这项工作需要很多时间。*a little* 一点儿: *a little known fact* 鲜为人知的事实。*a lot (of)* 大量,许多: He spend *a lot of* money on books. 他花很多钱买书。

[说明] a (an) 和 one 属不同词类(一般说,一个为冠词,一个为数词),这两个词有同有异。先谈相同的地方,再谈同而有异的地方,后谈不同的地方。

(1) **a** 和 **one** 在表示数目“一”时,用法和意义完全相同,可以互换。例如: There were more

than *a / one* hundred of them. 他们有一百多人。A / *one* third of the school attend the ceremony. 全校有三分之一的人参加这次典礼。(2) **a** 和 **one** 在表示数目“一”时,有用法和意义完全相同的地方,可以互换,但有时因为强调的内容不同,或习惯如此,在选择使用时,也有一定的倾向性。例如: *A penny at a pinch is worth a pound*. 在紧要关头一便士抵得上一镑。*One penny with right is better than a thousand without right*. 来路正的一便士胜过不义之财一千便士。以上同一个“一便士”,上例习惯上用 *a penny*,指一般规律;下例习惯用 *one penny*,强调数字相差悬殊,表示来路正的可贵,不义之财的可悲。试再比较: *A word before is worth two behind*. 事前一句话值得事后两句。*One day of pleasure is worth two of sorrow*. 一天愉快抵上两天愁闷。以上两句都是一与二之比,上句习惯用 *a, two*; 下句习惯用 *one, two*。前者指一般规律,后者则强调相差一倍,此类异同在下例中更明显: *One father can support ten children, ten children can not support one father*. 一个父亲能供养十个孩子,十个孩子不能供养一个父亲。从这句可见,用 *one* 强调数字相差悬殊九倍,而不像 *a* 指一般规律,但不一定每个父亲、每个儿女都如此,因此这句不能用 *a*。(3) **a** 和 **one** 在指“某一(人)”,“有一个(人)”时,可以互换。但用 *a* 时,必须带称号、尊称之类;用 *one* 时,可带可不带,一般不带。例如: *A Mrs. Mary wants to speak to you. One (Mrs.) Mary wants to speak to you*. 有位玛丽(夫人)要跟你谈话。(4) **a** 和 **one** 表示“同一”时,特别在意见一致时,可互换。例如: *They are of *a / one* mind*. 他们意见都一致(一条心)。(5) **a** 和 **one** 在有些场合虽然都可用,但含义各有不同。例如: *A boy can do the work*. 小孩就能做这件工作。*One boy can do the work*. 一个孩子就能做这件工作。上例指类别,即小孩就能做,不必大人做。下例指数量,即一个小孩就行,不必两个或三个小孩。(6) **a** 和 **one** 虽然都表示数目字“一”,但用在估算和运算上,却只能用 *one*。例如: *Ten to one he will succeed*. 他十之八九会成功。*Once one is one*. 一乘一等于一。以上两句中的 *one* 不能用 *a* 代替。(7) 在表示“以一概全”时,只能用 *a*,不能用 *one*。例如: *An enemy's mouth seldom speaks well*. 敌人嘴里没好话(意即:狗嘴里吐不出象牙)。*A rolling eye, a roving heart*. 眼眨心动(意即:眼为心声)。以上两句中的 *a* 都是“以一概全”,不能用



one 代替。第一句不是指一个敌人嘴里没好话，而是泛指所有敌人嘴里都没有好话。第二句不是说眨一眼，心才动一下，而是泛指眼眨心就动。(8)在表示“第一”、“其中之”时，只能用 **one**，不能用 **a**，例如：Volume **One** 第一卷(卷一)、Paragraph **One** 第一节。**One** of the best ways to keep friendship is to return it. 保持友谊最好的办法是报以友谊。这儿之所以不能用 **a**，是因为冠词 **a** 不能用做名词，而数词 **one** 却能用做名词和用在 **of** 之前。此外，**one** 还可用来做代词。例如：This child is **one** I like the best. 这是我最喜欢的一个孩子。试再比较同一句中使用 **a** 和 **one** 的区别：When a new book is published, read **an** old one. 在出版一本新书的时候，去读读旧书。这句中的 **a**, **an** 为冠词，**one** 为代词。(9)还有一些惯用语，带 **a** 和带 **one** 有微妙的区别，不可弄混。比如：at **a** time 表示“一次”、“每次”；而 at **one** time 却表示“同时”、“从前有个时候”。例如：They were **a** small concern, making one picture at a time. 他们是一个小企业，一次只能拍一部片子。It is said that at **one** time a scholar lived in this house. 据说，从前有位学者在这所房子里住过。

a- /e, æ, ei/ pref. ① 无，非： **asexual** (sexual 两性的)无性的：**asexual reproduction** 无性生殖。Their relationship is entirely **asexual**. 他们的关系全然不是两性关系。**amoral** (moral 道德的)非道德的，与道德无关的，没有是非观念的：She is an **amoral** woman. 她是一个没有道德观念的女人。Young children are **amoral**. 小小孩是没有是非观念的。② 在某处：**afar** (far 远方)在远处：A far off he saw the spires of the city. 他在远处看到了城市房屋的尖顶。③ 正在干什么：**abed** (bed 床)正在床上：He read the book **abed**. 他正躺在床上看书。**aloud** (loud 大声)正大声地：She cried **aloud** when he touched her wound. 当他碰着她的伤口时，她痛得大叫起来。**afire** (fire 火)着火：**Their house is afire**. 他们的房子着火了。

A-1 (又作 **A1**, **A-one**) /eɪ'wʌn/ **adj.** ① 非常好的，呱呱的，极佳的：He is certainly **A-1** at such work. 他干这种事一定是顶呱呱的。This material is **A-1**. 这种材料是非常好的。② 健康的，良好的：Yesterday I was ill, but today I'm feeling **A-1**. 昨天我不舒服，今天我感觉良好。

[说明] 这个词原为英国《劳埃德船舶年鉴》(*Lloyd's Register of Shipping*) 鉴定船舶的用语，即船壳质量用字母 A,B,C 等表示等级，船舶的装置用数字 1,2,3 等表示等级。**A1** 表示船舶的壳体和装置均属头等，**A2** 表示船舶壳体为头等，而装置为二等。**A1** 后来被用作赞美之词。

AA¹ /eɪ'ær/ **n. [C]** & **adj.** (英)不许 4 岁以下

儿童看的影片(的)。

AA² /eɪ'ær/ (缩)即 **American Airlines Inc.** 美国航空公司。

AA³ /eɪ'ær/ (缩)即 **Automobile Association** 汽车协会。

ab- /æb/ pref. ① 离去，丢弃： **stain** 弄脏 → **abstain** 放弃。② 非，不： **normal** 正常的 → **ab-normal** 不正常的。

a-back /ə'bæk/ **adv.** 往后，向后。 || **be taken aback** 吓一跳，吃惊，不知所措：She was taken aback by his rudeness. 他行为粗鲁使她大为吃惊。

ab-a-cus /'æbəkəs/ **n. [C]** (**pl. ab-a-ci** /'æbəsai/ 或 **a-ba-cu-ses**) ① 算盘：**abacus arithmetic** 珠算。I guess you need an **abacus** to calculate, eh? 我看，你需要用算盘计算一下了，是吗？② (建筑)圆柱顶板。

a-ban-don /ə'bændən/ | **vt.** ① 抛弃，遗弃，听任摆布：**abandon** one's wife / a child / the city 弃妻，弃儿，弃城。The heartless man abandoned his wife and children. 那个无情的男子遗弃了妻子和孩子。② 戒，放弃：**abandon smoking** 戒烟。He abandoned his cosy home. 他放弃了舒适的家。③ 放纵，沉湎：**He abandoned himself to despair**. 他陷入绝望之中。|| **n. [U]** 放纵，放任，放肆。

a-ban-doned /ə'bændənd/ **adj.** ① 被抛弃的，被遗弃的。② 邪恶的，无耻的，堕落的：an **abandoned** young woman 堕落的年轻女子。

a-ban-don-ment /ə'bændənmənt/ **n. [U]** 遗弃，放弃：utter **abandonment** 完全放弃。

a-base /ə'beɪs/ **vt.** 使卑躬屈节，屈辱，降低身份或地位，使丢脸：A man who betrays a friend **abases** himself. 出卖朋友者自取其辱。

a-base-ment /ə'beɪsmənt/ **n. [U]** 贬低，屈辱，卑躬屈节：an attitude of **abasement** 自卑的态度。

a-bash /ə'bæʃ/ **vt.** 使惭愧，使困惑，窘迫，局促不安：He was **abashed** at forgetting his wife's birthday. 他因忘了妻子的生日而感到惭愧。She was not at all **abashed** by his open admiration. 他当众夸她，她一点也不感到窘迫。

a-bate /ə'beit/ | **vt.** ① 使减少，减弱，减轻，降低：Mr. Smith will **abate** part of the price if you ask him to. 如果你请求史密斯先生，他会降低部分价格。② 消除，废止：The industry should use the best practicable methods to **abate** pollution. 工业应该采用最佳的可行办法来消除污染。|| **vi.** 减少，减弱，减退：The storm had **abated** a little. 风暴稍稍减弱了一点。

a-bate-ment /ə'beitmənt/ **n. [U]** 减少，减弱，失效：the **abatement** of the storm 风暴减弱。

ab·at·toir /'æbətwa:/ n. [C] 〈法语〉屠宰场: An abattoir is a slaughterhouse for cattle and sheep. ‘abattoir’是牛羊的屠宰场。
ab·bess /'æbəs/ n. [C] 女修道院院长, 大寺院女住持, 尼庵住持。

ab·bey /'æbi/ n. [C] 修道院, 大寺院, 尼庵, 大教堂: This is a picture of the Westminster Abbey. 这是一张威斯敏斯特大教堂的图片。

ab·bot /'æbat/ n. [C] 男修道院院长, 大寺院男住持: an abbot general 修道会会长。

ab·bre·vi·ate /'æbri'veɪt/ vt. ① 缩写, 缩略: British Broadcasting Corporation is abbreviated to BBC. 英国广播公司缩写为BBC。② 缩短, 缩减: As time was short, he abbreviated his visit. 由于时间短促, 他缩短了参观时间。

ab·bre·vi·a·tion /'æbri'veɪʃn/ n. [C, U] 缩写, 缩写词, 简称: ‘Jan.’ is a familiar abbreviation of January. ‘Jan.’ 是 January (一月) 通用的缩写形式。

[说明] 在英语里, 过去缩略语都用句点, 现在某些缩略语已不用句点。例如: USA 美国, UN 联合国, Mr 先生, Dr 博士。公制计量单位的缩略语复数不加-s。例如: 6 kg (6 kilograms) 6 公斤。8 cm (8 centimetres) 8 厘米。

ABC /'etbi:sɪ:/ n. (美语常用 pl. ABCs, ABC's) ① [U] 字母, 字母表。② (带 the) 初步, 初级, 入门, 基础知识: The ABC of English 《英语入门》。③ 原始化: ABC art 原始化艺术(即指一切表达和幻象因素都减少到原始形态的艺术, 近乎反传统艺术 anti-art)。

ab·di·cate /'æbdɪkeɪt/ vt. & vi. 让位, 退位, 辞职, 弃权, 放弃: When Edward VIII abdicated the British throne, he surprised the entire world. 爱德华八世放弃了英国王位, 此举使全世界震惊。|| **ab·di·ca·tion** /'æbdi'keɪʃn/ n. [C, U] 让位, 退位, 辞职, 弃权, 放弃: the formal abdication 正式放弃。

[说明] abdicate 可兼作及物和不及物动词, 试比较: The King abdicates his throne. (vt.) 国王退位。The King abdicated. (vi.) 国王退位了。

ab·do·men /'æbdəmən/ n. [C] 腹部, 腹腔: acute abdomen 急腹症, boat-shaped abdomen 舟形腹。

ab·do·m·i·nal /æb'domɪnl/ adj. 腹部的, 腹腔的: abdominal pain 腹痛, abdominal dropsy 腹水肿, 腹水病。The surgeon cut cleanly through the abdominal wall. 这个外科医生干净利落地切开了腹壁。

[说明] abdomen 和 belly 意义相近, 都指“腹部”, 但前者为拉丁语, 后者为口语, 医学上多用 abdomen 及其派生词 abdominal。例如: abdominal cavity 腹腔, abdominal section 剖腹术。

ab·duct /'æb'dʌkt/ vt. 诱骗, 拐骗, 绑架: His

young sister was abducted. 他的妹妹被拐走了。|| **ab·duc·tion** /æb'dʌkʃn/ n. [C, U] 诱骗, 拐骗, 绑架: the abduction of a child 孩子被拐骗的现象。

ab·duc·tor /'æb'dʌktə/ n. [C] 拐子, 拐骗者, 诱拐者: The abductors got what they deserved. 拐骗者受到了应有的惩罚。

a·bed /ə'bed/ adj. (通常作表语用) & adv. 在床上, 躺卧, 寝卧: She was ill abed. 她生病卧床不起。

a·ber·rant /æ'berənt/ adj. 错乱的, 反常的, 变态的: aberrant temperatures 反常的温度。
ab·er·ra·tion /æbə'reɪʃn/ n. [C, U] ① 反常, 失常, 混乱, 迷乱, 错乱: a mental aberration 精神迷乱。The new rules were so confusing and full of aberrations. 新规则十分混乱, 漏洞百出。② 象差, 嵌变: a distasteful aberration 距离象差, a chromosome aberration 染色体畸变。

a·bet /ə'bət/ vt. 教唆, 煽动, 纵容: He insisted that we were aiding and abetting the enemy. 他坚持认为我们是在帮助和纵容敌人。

[说明] 在现代英语里, aid 和 abet 连用, 组成法律用语 aid and abet, 表示“伙同作案, 共犯, 帮凶”。His wife aids and abets him in his dishonest deeds. 他妻子是他欺诈行为的共犯。

a·bet·ter,a·bet·tor /ə'bətə/ n. [C] 教唆者, 煽动者, 恶患者: She was accused of being an abettor of the criminal. 她被指控为罪犯的教唆犯。

a·bey·ance /ə'bɛəns/ n. [U] 拖延, 搁置, 中止(其前常用 in 或 into): The deal was held in abeyance until her arrival. 她到来以前, 这笔交易一直被搁置着。

ab·hor /ə'bɔ:/ vt. 痛恨, 憎恶, 厌恶, 讨厌: He abhorred all forms of bigotry. 他厌恶形形色色的偏见。Mary abhors lizards since she was frightened by them in her childhood. 玛丽讨厌蜥蜴, 因为她小时候被蜥蜴吓着过。

[说明] abhor 可接直接宾语, 也可接不定式, 还可接现在分词, 例如: She abhors lies. She abhors to tell lies. She abhors telling lies. 她痛恨说谎。abhor 和 hate 都作“恨”解, 有时可以互换, 我们在一些著名的英美原文词典里可见到这样的例句: She abhors any form of cruelty. 她恨任何形式的残酷。I hate such cruelty. 我恨这样残酷的事。这两个词的区别是, hate 为一般用词, abhor 则指基于道德观念而产生的感情上的痛恨。试比较以下两例: You really hate her, don't you? 你真恨她, 对不对? People abhorred the traitor. 人民痛恨叛徒。

ab·hor·rence /ə'bɔ:rəns/ n. [C, U] 痛恨,

A

厌恶,憎恨(可接用 *of* 或 *for*): I have a great abhorrence of lying. 我非常厌恶说谎。此句也可改为: I have an abhorrence for lies. 我痛恨谎言。

ab·hor·rent /ə'bɔ:rənt/ *adj.* 可恶的,厌恶的,憎恨的,痛恨的: It is abhorrent to my feeling. 此事使我憎恨。I am abhorrent of it. 我厌恶它。

a·bide /ə'baɪd/ (*abided* 或 *abode, abiding*) *vt. & vi.* ①忍受,容忍,忍耐(常用于否定句和疑问句): I can't abide that fellow. 我对这家伙不能容忍。She can't abide people who are always boasting of their own achievements. 她受不了那些老是自吹自擂的人。②坚持,遵守,遵照,按照,服从(常接用 *by*): Mary abided faithfully by her promise. 玛丽忠实地遵守她自己的诺言。She said she would abide by your decision and she has abided by it. 她说她将按你的决定行事,而且她照做了。③居住,居留,逗留: His brother abode by a river. 他兄弟住在河边。

[说明] 在 *abide* 作“遵守”解时,其过去式和过去分词为 *abided*, 例如: He abided by his plan. 他遵守自己订的计划。但在 *abide* 作“居住”解时,过去式和过去分词为 *abode*, 例如: He abode in town. 他住在城里。*abide* 只用于主动语态,不能用于被动语态,通常放在情态动词的后面,例如: I can't abide him. 我不能容忍他。

a·bid·ing /ə'baɪdɪŋ/ *adj.* 始终如一的,永久的,持久的,经久不衰的: an abiding feature 一个永久的特征。

a·bil·i·ty /ə'bɪlɪti/ *n. [C, U]* ①能力,能耐,本领: Electronic computers can't replace man because they lack the ability to think. 电子计算机不能代替人,因为它们缺乏思维能力。He has considerable ability, but he is lazy. 他相当有能力,可就是懒。He is a man of ability. 他是一个有本领的人。②才能,才干,天才: He has great ability in mathematics and physics. 他在数学和物理方面大有才能。Natural abilities are like natural plants, they need pruning by study. 天生的才能好比天然的植物,需要学问去修剪。③竭尽全力,尽力而为: I shall do the job to the best (或 the utmost) of one's ability. 我将尽最大努力来做一个工作。

[说明] *ability* 在作“才能,才智”解时,既可作不可数名词,又可作可数名词。例如: the ability to speak a foreign language 说一种外国语的能力, listening, speaking, reading and writing abilities 听、说、读、写的能力。*ability* 的反义词是 *inability* 无能力。*ability* 和 *talent* 都作“才能”解,区别是: *ability* 指技

能,可通过学习和锻炼提高。*talent* 则指高超的才能,天赋。试比较以下两例: He has great ability in making jewelry. 他有制作珠宝的高超技能。She has special talent for singing. 她有唱歌的特殊天才。

ab·ject /ə'bɛkt/ *adj.* ①卑鄙的,卑贱的,可耻的: She is an abject liar. 她是一个卑鄙的说谎者。He is poor, but not abject in his manner. 他虽穷,但行为并不坏。②不幸的,悲惨的,凄惨的。③ ab·ject·ly *adv.* ab·jec·tion /ə'bɛkʃən/ *n. [U]*

ab·ju·ra·tion /ə'bdu'refən/ *n. [U]* 发誓断绝,公开放弃,弃绝,戒除。

ab·jure /ə'bdu:ʒə/ *vt.* 发誓断绝,公开放弃,弃绝,戒除: He abjured his allegiance to the king. 他发誓不再效忠国王。

ab·la·tive /ə'blətɪv/ *1 n.* (拉丁语法的)夺格,离格, *2 adj.* 夺格的,离格的: the ablative case 夺格。

ab·laut /ə'blaut/ *n. [U]* 〈语音〉元音交替,元音有系统的变换: ring, rang, rung.

a·blaze /ə'bleɪz/ *pred. adj. & adv.* ①发光的(地),着火的(地),闪耀的(地): In a moment the tents were ablaze. 帐篷里灯光闪耀了一会儿。②激愤的(地),愤怒的(地)。

a·ble /'eibl/ *adj.* ①能够…的,会…的(用于 be able to): He is able to swim. 他会游泳。He is now able to walk without crutches. 他现在不用拐杖就能走路了。I won't be able to see him today. 我今天不能见到他了。②有才能的,能干的,心灵手巧的: She is an able singer. 她是一个有才能的歌手。

[说明] *able* 和 *can* 都能表示“会”、“能够”,在纯粹表示能力时可以互换。例如: The child is able to walk. The child can walk. 这个孩子能够走路了。但 *can* 只有现在时和过去时(*could*)两种,如要用将来时和完成时,则要用 *be able* 来表示。例如: I shall not be able to finish my work tomorrow. 我明天不能完成我的工作。He hasn't been able to go to work for days. 他已很多天没能上班了。

-a·ble, -i·ble /ə'bli/ *suff.* ①能够…的,可以…的,值得…的: lovable 可爱的, reliable 可靠的, remarkable 值得注意的, washable 可以洗的, a washable garment 可以洗的衣服。②有…的,有…趋向的: peaceful 和平的, knowledgeable 有知识的,博学的。

[说明] 有些形容词不以 *-able* 结尾,而以 *-ible* 结尾,是因为起源于拉丁文的关系,往往被拼错。常见以 *-ible* 结尾的形容词有: visible 看得见的, audible 听得见的, sensible 感觉到的, comprehensible 可理解的。*able* 加在以 *e* 结尾的词后,一般删去 *e*, 例如: advise (劝告) → advisable 可取的, mistake (错误) → un-mistakable 不会弄错的。但以 *-ce, -ge* 结尾的



词不变,例如: notice (注意)→ *noticeable* 显而易见的。有些动词构成带 **-able** 形容词时,最后的辅音字母要双写,例如: forget (忘记)→ *unforgettable* 不会忘记的, bid (出价)→ *biddable* 顺从的。以 -y 结尾的动词,前一个字母是辅音时,加 **-able** 之前,要变 y 为 i, 例如: justify (证明正当)→ *justifiable* 可证明是正当的。

a·ble·bod·ied /'eɪbl'bɒdɪd/ **adj.** 体格强壮的、健壮的: an *able-bodied* man 体格健壮的男子, an *able-bodied* seaman 体格强壮的水手。

a·ble sea·man /'eɪbl'seɪmən/ **n. [C]** 一等水手,熟练水手,AB 级水手。

a·bu·tion /'eɪblju:ʃən/ **n. [C, U]** (常用复数)

① 沐浴: She had no time for morning *ablutions*. 她没有时间晨浴。② (宗教仪式)净礼,净体、净手: temple *ablutions* 教堂的净礼。

a·bly /'eɪbli/ **adv.** 巧妙地,擅长地,能干地: She could play the piano very *ably*. 她很会弹钢琴。

ab·ne·gate /'æbnɪgeɪt/ **vt.** (褒)克制,克己,自制: He dedicated to the living of humble and self-*abnegating* life. 他甘愿过朴素和自我克制的生活。

ab·ne·ga·tion /'æbnɪ'geɪʃən/ **n. [U]** (褒)①克制,克己,自制: In a mood of *abnegation*, she gave up sweets. 她克制地戒掉了吃甜食的习惯。② 拒绝,放弃。

ab·nor·mal /'æb'nɔ:rəməl/ **adj.** 不规则的,变态的,不平常的: *abnormal* behaviour 变态行为, an *abnormal* load 不规则负荷. It is *abnormal* to eat so much. 吃得那么多是不正常的。|| **ab·nor·mal·ly** **adv.**

ab·o /'æbəʊ/ **n. [C] (pl. abos)** ① (大写)同 *Aboriginal* (俚)澳洲土人。② 土著居民。

a·board /'ə'bɔ:d/ **I adv.** 在船上,在飞机上,在车上: It's time to go *aboard*. 上船(上机,上车)的时间到了. Have you sent your luggage to the ship? Yes, I sent it *aboard* yesterday. 你的行李送上船了吗? 是的,昨天送上船的。|| **prep.** 在车、船、飞机上: I got *aboard* the last ship. 我上了最后一班船。

a·bode¹ /'ə'bəud/ **n. [C]** 住所,房屋,家: Come to my humble *abode*. 请到我的寒舍来。

a·bode² /'ə'bəud/ 为 *abide* 的过去式和过去分词。

a·bol·ish /'ə'bɒlɪʃ/ **vt.** 革除,废除,废止,消灭: How can we *abolish* war? 我们怎样才能消灭战争? Slavery was *abolished* in the U. S. in the 19th century. 美国在 19 世纪废除了奴隶制度。

ab·o·li·tion /'æbə'lɪʃən/ **n. [U]** 革除,废除,废止,消灭(还特指废除奴隶制度): the *abolition* of slavery 奴隶制度之废除。

ab·o·li·tion·ist /'æbə'lɪʃənist/ **n. [C]** 废除论者(还特指废除奴隶制度者,废奴主义者): William Wilberforce was one of the great abolitionists of the 19th century. 威廉·威尔伯福斯是 19 世纪伟大的废奴主义者之一。

A-bomb /'eɪbɒm/ **I n. [C]** 原子弹(为 *atomic bomb* 的简略)。|| **vt.** 用原子弹轰炸。

a·bom·i·na·ble /ə'bɒmɪneəbəl/ **adj.** ① 可恶的,憎恶的,讨厌的: Snakes are *abominable* to him. 他非常讨厌蛇。② 恶劣的,低劣的: The food in this restaurant is *abominable*. 这个饭馆的饭菜使人倒胃口。|| **a·bom·i·na·bly** **adv.**

a·bom·i·nate /ə'bɒmɪneɪt/ **vt.** 厌恶,痛恨,讨厌: The children *abominate* hot pepper. 孩子们讨厌吃辣椒。

a·bom·i·na·tion /ə'bɒmɪneɪʃən/ **n. [C, U]** 厄恶,讨厌,痛恨,憎恶的东西: *guilt of abomination* 令人发指的罪行。

ab·o·rig·i·nal /ə'ærə'dʒɪnəl/ **I adj.** 原始的,原来的,土著的,当地的: The Indians were the *aboriginal* people of America. 印第安人是美洲的土著。|| **n. [C]** ① 本地居民,土著,本地动(植)物。② (大写)(俚)澳洲土人。

a·bort /'ə'bɔ:t/ **vt. & vi.** ① 早产,流产,堕胎: She *aborted* when she was three months pregnant. 她怀孕三个月时流产了。② 中断,失败: The scheme was *aborted*. 这项计划失败了。

a·bor·tion /'ə'bɔ:sən/ **n. [C, U]** ① 堕胎,流产,小产: She wanted to have an *abortion*. 她想流产。② 失败,中断: This project has proved to be a complete *abortion*. 这个计划结果表明完全失败了。

a·bor·tion·ist /'ə'bɔ:sənist/ **n. [C]** 做人工流产者,施堕胎手术者: The doctor is an experienced *abortionist*. 这位医生是一个做人工流产手术有经验的专家。

a·bor·ti·ve /'ə'bɔ:tɪv/ **adj.** 流产的,堕胎的,夭折的,失败的,无结果的: The early attempts to make airplane were *abortive*. 早期制造飞机的尝试终归失败。|| **a·bor·ti·ve·ly** **adv.**

a·bound /'ə'bənd/ **vi.** 大量存在,盛产,丰富(常接 in): The fields *abound* in wild flowers. 田野里长满野花。

[说明] *abound* 可接用 *in* 或 *with* 但用法不同,意义也有别,试比较: This stream *abounds with* fish. 这条小河鱼很多. Fish *abound* in this stream. 鱼盛产于这条小河。

a·bout /'ə'baut/ **I prep.** ① 关于,有关,对于: They are full of good advice *about* reading. 这里边尽是有关劝学的金玉良言. Have you made up your mind *about* the proposal yet? 你对于这个建议拿定主意了吗? I know nothing *about* the matter. 关于这件事我一无所知。

知。②从事,干,做: I do not like to be interrupted when I am *about* an important piece of work. 我在干一件重要的工作时,从不喜欢有人打扰。③围绕,在周围: The bees flew *about* the flower. 蜜蜂在花朵周围飞舞。④在身边、在身上、手头: I had no change *about* me. 我身上没有零钱。⑤性格上,外貌上(在口语里表示称赞或贬斥时,常这么说): There was something *about* him that I did not like. 他那个人身上有些我不喜欢的东西。He has something *about* him. 他这个人有两下子。He has nothing *about* him. 他这个人毫无可取之处。⑥各处,到处: The nature of his business enables him to get *about* the world. 他所干业务的性质使他能够经常到世界各地去跑。The children had left their toys lying *about* the room. 孩子们把玩具扔得满屋子都是。⑦在附近,在近旁: The streets *about* the castle are full of places of historic interest. 城堡附近的街道上尽是名胜古迹。⑧大约,左右: We eat our lunch *about* noon. 我们大约中午吃午饭。⑨正要…,就…; 刚好…,就…; 即将(**be about to**): I was *about* to speak when he drew my attention to something that was passing in the far corner of the room. 我刚要讲话,他就把我的注意力吸引到房子远处角落里正在发生的事情上。We are *about* to start for Shanghai. 我们即将动身去上海。⑩adv. ①大约,差不多,左右: The work is *about* finished. 工作差不多做完了。②在此处,在附近: Is the manager *about*? 经理在这儿吗? ③到处,四处: Nothing gets *about* faster than bad news. 坏消息很快到处传扬(意即: 好事不出门,坏事传千里)。She was walking *about*, looking sad. 她在四处走来走去,样子很忧伤。④倒转,反方向。⑤all about 所有与…有关的问题,全部情况: He knows all *about* it. 他知道有关这件事的全部情况。go *about* 从事于,着手于,做: He went *about* the job half-heartedly. 他半心半意地去干那个活儿。what (或 how) *about* …? 有什么计划? 怎么样: What *about* your new plan? 你的新计划怎么样? What *about* having a game of tennis? 打一场网球怎么样? What *about* the others? 其他人怎么样? set *about* 着手,开始: They set *about* their task with zeal. 他们热心地干起他们的工作来了。

[说明] **about** 作“关于”解时,跟 **on** 同义, a book *about* America 和 a book *on* America 都是“一本关于美国的书”,但前者表示一本内容一般的书,后者则表示一本严肃的学术著作;即前者为一本介绍美国的书,后者为一本研究美国的书。

a·bout·face /ə'baʊt,fεɪs/ n. [U] & vi. ①向后转,倒流: The river does an *aboutface*.

河水倒流。②骤变,全变。

a·bove /ə'bav/ I prep. ①高于,在…之上: The shelf should be six feet *above* the level of the floor. 这架子应该高于地面六英尺。Truth always rises *above* falsehood, as oil rises *above* water. 〈谚〉真理总是高于谬误,就像油总是浮在水面。②在…前面,在…上游: There is a water mill *above* the bridge. 桥的上游有个水车磨坊。③多于,大于,超过: There were not *above* a hundred people present. 出席者不超过一百人。④超越,超越…范围: A true gentleman is *above* envy, jealousy or vindictiveness. 一个真正有教养的人是没有妒忌、猜忌或报复心理的。⑤优于,高于,胜过: As a scholar, he is far *above* me. 作为一个学者,他比我造诣深得多。II adj. 上述的,上面的: The *above* reasons are important. 上述理由很重要。III adv. ①在上方,在楼上: My study is *above*. 我的书房在楼上。②在上页,前述: *above* listed 上列的, as I mentioned *above*, …如前所述。③ above all 首先,尤其是,特别重要的是: *Above all*, don't talk to anybody about it. 尤其重要的是,对任何人都不要说这件事。**above one's head** 使人摸不着头脑,叫人莫名其妙,难于理解。**over and above** ①高于,超过。②而且,除…以外。

[说明] **above**, **over** 和 **on** 都作“在…之上”解,区别是: **above** 和 **over** 指不接触下面的物体,而 **on** 则指接触下面的物体。但是, **above** 和 **over** 在指不接触下面的物体这一点上又有所不同,即: **over** 指垂直在上, **above** 指一般在上。因此,在不强调是否垂直在上,而笼统指上方时, **above** 和 **over** 可以互换。例如: Hang the picture *above* the bookcase. Hang the picture *over* the bookcase. 把那幅画挂在书橱上方。再比较以下三例中这三个介词: 1. The sky is *above* us. 2. The lamp is just *over* my head. 3. The cap is right *on* my head. 第一句笼统指天在我们的上空,第二句指吊灯正好在我的头顶,第三句指帽子紧扣在我的头上。另外, **over** 有“越过”的意思, **above** 没有,仅指位置的上下。**over** 还用于两物互相接触,但有一物盖住另一物的含义,这是 **above** 和 **on** 都没有的。例如: She was carrying his jacket *over* her arm. 她手臂上搭着夹克。**above** 和 **over** 也都有数量、价格等方面“多于”的意思,这时,两词一般可以换用。例如: The number of pupils in a class should not be *above* forty-five. The number of pupils in a class should not be *over* forty-five. 一个班的学生不宜超过 45 个。It costs *above* six dollars. It costs *over* six dollars. 这件东西价值在 6 元以上。一般说, **above** 多用于体积、重量, **over** 多用于年龄、时间、距离等等。如果在表示某种刻度或者表示高低的场合,就用 **above**, 例如: The temperature is five de-